Dr. Squire witnessed one hundred thirty eight executions before he quit. He’d watch their breathing, signal on the exhale, watch a man, hooded, strain against straps. Then guards opened a shirt, swabbed sweat so Squire could listen with his stethoscope.

Many times I have been so overwrought I was alarmed by the thought that what I heard was my own pulse rather than that of the dying man.

One day in 1925 he stood at the edge of the rubber mat, just within reach of the chair. He gave the signal and the man was electrocuted as usual, except I felt for the first time a wild desire to extend my hand and touch him.
For gifts beguile men’s minds and their deeds as well.

—*The Returns*, Fragment 5, tr. Hugh G. Evelyn-White

The *Nostoi*, the lost Greek epic of vets come home,
is only still around in what someone worked
to save. Some summary, a line or two.

For gifts beguile men’s minds and their deeds as well:
one shred kept out of five lost volumes, words
distilled from our whole huge history of heroes, minds
and deeds, our whole idea of home. These days
we need some whole ideas. The ground around
us shifts for female veterans, fighter drones,
black ops, defense contractors, other pairs
of words we haven’t reconciled yet.
So many now returning from so much.

Even Blackwater’s founder—Erik Prince!
his name as hard to believe as his Hitler bangs—
says his employees aren’t *mercenaries*, they’re
*loyal Americans*. Forget the fact
that sometimes they’re from Chile, Bosnia,
wherever. Look at “mercenary.” From
the Latin *merces*: payment, reward, cost.
From *mercenarius*, or “hireling” in
King James’ Gospel of John: The shepherd or
the hireling, who should we choose to watch over the sheep?

Back out of all this now too much for us
there was a river, cool and slow and stained
with spruce and hemlock. Blackwater River, Great
Dismal Swamp. And Prince bought the land, and took
the name. Perfect: you can’t make this stuff up.

For gifts beguile men’s minds and their deeds as well:
so many tried to warn us, give us this gift
clear as black water, as minds and deeds and home.
The man who burnt a city block,
the one who left a homeless vet
for dead, the one who raped a grandmother
for hours: they all turn in
their tidy work on time.

The *Boston Globe* on a stabbing:
*hacking* and *thirty-seven* times.
Sometimes I can’t sleep at night, pull
the shower curtain quick to catch
whoever’s hiding there off guard.

When they meet Iago, they love him:
*he was justified*. Justified?
I shake my head, quote the play,
write line numbers on the board.
They all hold the book
in one hand, gesture with the other
like lawyers. They know lawyers.
All in matching suits.
They understand Iago,
and they want him to suffer. They laugh,
discuss what *torments*
*will open his lips*.

The coordinator approved
my proposed texts by saying
*I don’t think we have anyone
who committed those particular crimes.*

*Othello, Medea, Beloved:*
Not one of my best students
smothered his pale wife with a pillow,
stabbed his small sons for revenge, slit
his baby daughter’s throat to keep her
out of bondage. Not one of us
will scatter the pieces
of our brother in our wake.
JILL MCDONOUGH

THIS IS YOUR CHANCE

English Composition at South Middlesex Correctional Center. Julie reads out loud, and I praise her super thesis, then show how her paragraphs veer away from it, just summarize. And is she pissed! Too pissed to listen when her classmates try to help. Amanda offers Act 2 Scene 1—“Now I do love her too”—as evidence of Iago’s state of mind. But Julie’s shutting down, frowning at her handwritten draft, writing that took her weeks. Hey Julie, I say. Julie doesn’t look up. Says What. Says I hate this stupid paper now. So I say Hey Julie. Amanda’s helping you—write down what she’s saying. She says I’m aggravated. I think they take classes on naming their feelings. I say I know it but you need to pull it together, or you’ll end up screwing yourself. This is your chance. We’re all quiet, breathing together, willing her to break out of this. Then: a little miracle. I look around the room and see that everyone is beautiful. Each did something special with her hair. Hey, I say, again. I say hey a lot in prison. Hey wait a minute. What’s up with everybody’s hair? Mabel got a haircut. Ellie’s hair is long and black and gleaming down her back, Amanda’s in french braids. Julie’s freshly blonde, down to the roots. You guys all look great! They laugh. They’re happy I noticed. Thank god I noticed; now, for a minute, we are women in a room, talking about their hair. Julie says Amanda did her highlights, and Sandy blew it out. Good job, guys; she looks great. And then I say, Julie. Look at you all pissed off over your paper when you’re so lucky! Look at all these good friends you have. Helping with your paper, doing your hair. . . She nods. She looks me in the eye, back with us, back on track. I know, she says. I need to work on my gratitude.
WHERE YOU LIVE

In the waiting rooms of our prisons, women wait with well-dressed kids. The kids are cuter here, somehow, than any body has a right to be. I get in first, but no one’s angry; I look like a nice lady, smile at the babies, carry books but no briefcase, don’t wear a lawyer’s suit. Going in to talk about Othello with rapists, murderers, con-men, thieves; all men defined by what they did one time, now a long time ago. Prison: a place where people live. It might be nice to know your neighbors are reading Shakespeare instead of carving a shiv. Where you live it’s sunny, where I live, today, it’s not. When Josey was offered that stake in the bar in L.A., we were instant Los Angelenos in our minds. How quickly it happens, Eliot Spitzer behind bars in an instant, Cheney arrested in Spain. All of us imagining him there. Our imagined house with its imagined Meyer lemon tree, the hard time we had parking our imaginary car. How then can anyone imagine it’s so hard to change? The students in the prison: scholars as soon as they sign up. Their children, poets as soon as they rhyme. I want to be a writer, people tell me, and I nod. Me too. Now, write. Prisons, hospitals, schools, the great cities, their one-way streets and festivals; we put our bodies there together, upright and seated, walking along the hallways built to human scale, sitting in rooms designed around imagined hordes of you. Prison cell, cathedral: we imagined them, invented. Built them around our bodies, or the bodies those spaces would hold.
Lockers, metal detectors, steel doors, C.O.
to C.O., different forms, desks—*mouth open, turn*—so slow I use the time to practice patience,
grace, tenderness for glassed-in guards. The rules recited as if they were the same rules every week:
I can wear earrings. I cannot wear earrings. I can wear my hair up. I cannot wear my hair up. I dressed by rote: cords in blue or brown, grey turtleneck, black clogs. The prisoners, all in grey sweatshirts, blue jeans, joked I looked like them, fit in. I didn’t think about it, until I dreamed of being shuffled in, locked up in there, hustled through the heavy doors.
In the dream the guards just shook their heads, smirked when I spelled my name, shook the freezing bars. Instead of nightly escorts out, I’d stay in there forever. Who would know? So I went to Goodwill, spent ten bucks on pink angora, walked back down those halls a movie star. When I stood at the front of the class there rose a sharp collective sigh. The one who said she never heard of pandering until the arraignment said *OK, I’m going to tell her.* Then she told me: freedom is wasted on women like me. They hate the dark cotton, jeans they have to wear, each one a shadow of the other their whole sentence. *You could wear red!* she accused. Their favorite dresses, silk slips, wool socks all long gone, bagged up for sisters, moms—maybe Goodwill, maybe I flicked past them looking for this cotton candy pink angora cardigan, pearl buttons. They can’t stop staring, so I take it off and pass it around, let each woman hold it in her arms, appraise the wool between her fingers, a familiar gesture, second nature, from another world.
JILL MCDONOUGH

DEAR GAYBASHERS

The night we got bashed we told Rusty how they drove up, yelled QUEER, threw a hot dog, sped off.

Rusty: Now, is that gaybashing? Or are they just calling you queer? Good point.

Josey pitied the fools: who buys a perfectly good pack of wieners and drives around San Francisco chucking them at gays?

And who speeds off? Missing the point, the pleasure of the bash? Dear bashers, you should have seen the hot dog hit my neck,

the scarf Josey sewed from antique silk kimonos: so gay. You missed laughing at us, us confused, your raw hot dog on the ground.

Josey and Rusty and Bob make fun of the gaybashers, and I wash my scarf in the sink. I use Woolite. We worry about insurance, interest rates. Not hot dogs thrown from F-150s, homophobic freaks. After the bashing, we used the ATM in the sex shop next to Annie’s Social Club, smiled at the kind owner, his handlebar mustache. Astrud Gilberto sang tall and tan and young and lovely, the girl from Ipanema. . . and the dildos gleamed from the walls, a hundred cheerful colors. In San Francisco it rains hot dogs, pity-the-fool. Ass-sized penguins, cock after cock in azure acrylic, butterscotch glass, anyone’s flesh-tone, chrome.
“The admissions made by the men—who were given food whenever they were hungry as well as Starbucks coffee at the U.S. prison at Guantanamo Bay, Cuba—played a key role in the government’s decision to proceed with the prosecutions, military and law enforcement officials said.”

For their final papers, they had to write
a thesis and a counterargument. Anything.
Up to them. Forced narcotics counseling is wrong.
Getting raped by your stepfather can make you gay.
A letter to the parole board balancing
innocence and remorse. One prisoner
did all his assignments in Spanish, translated them
at night instead of sleeping. His argument
was to his son, in a Puerto Rican juvie on a drug charge.

_While I was not there for you when you were growing up,
you should not make the same mistakes I made._

He worked on it for weeks, paragraphs with claim,
 evidence, and analysis to say he was sorry, he thought
it was easy money, knows his son still thinks
it is, though no money could be harder: mothers
dead, fathers separated from sons, imprisoned
in different countries, unlikely to ever see each other again.
The last day they all read their papers out loud
while I stood with my back to the bumpy chalkboard.
When he finished I was too choked up to talk,
and they were watching when I wiped my eyes.

_Hey, professor, what, we gotta make you cry
to get an A in here? You want to cry?
I could tell stories that’d make you sob._
JILL MCDONOUGH

JOE HILL’S PRISON

The Historical Society in Salt Lake still has some letters, a pamphlet called “Joe Hill’s Remains,” even though he made it clear he wanted his ashes scattered in every state except Utah. Not wanting to be caught dead here. The prison where Joe Hill died is torn down now. Now there’s a Sizzler. Neon and brick at the foot of mountains he must have looked at through bars. They’re beautiful mountains. They look like America, all majesty. Rising purple up beyond the wall where he was shot.
Publication Acknowledgements


“This is Your Chance”: The Poetry Foundation’s Digital Archive, poetryfoundation.org (2014); Where You Live (Salt, 2012), and Consequence Magazine (2013)

“Where You Live”: Where You Live (Salt, 2012)

“Women’s Prison Every Week”: Boxcar Review (2010); The Poetry Foundation’s Digital Archive, poetryfoundation.org (2014); Where You Live (Salt, 2012)


Jill McDonough is the winner of a 2014 Lannan Literary Fellowship and three Pushcart prizes, as well as the author of Habeas Corpus (Salt, 2008), Oh, James! (Seven Kitchens, 2012), Where You Live (Salt, 2012), and Reaper (Alice James, 2017). The recipient of fellowships from the National Endowment for the Arts, the Fine Arts Work Center, the New York Public Library, the Library of Congress, and Stanford’s Stegner program, she taught incarcerated college students through Boston University’s Prison Education Program for thirteen years. Her work has appeared in Poetry, Slate, The Nation, The Threepenny Review, and Best American Poetry. She teaches in the MFA program at UMass-Boston and directs 24PearlStreet, the Fine Arts Work Center online. Her fifth poetry collection, "Here All Night," is forthcoming from Alice James Books.
Since 1997
ISSN 1097-3087
http://clogic.eserver.org/

Editors
Rich Gibson
San Diego State University
Martha Gimenez
University of Colorado (retired)
Gregory Meyerson
North Carolina A & T University
James Neilson
North Carolina A & T University

Joseph G. Ramsey
University of Massachusetts - Boston
E. Wayne Ross
University of British Columbia
David Siar
Winston-Salem State University

Advisory Group
Robert Albritton, York University, Canada
Theodore W. Allen, Brooklyn Public Library (1919-2005)
Crystal Bartolovich, Syracuse University
Rosalyn Baxandall, State University of New York, Old Westbury
Vladimir Bilenkin, North Carolina State University
Jamie Owen Daniel, Director of Organizing and Development, UPI Local 4100, IFT/AFT/AFL-CIO
Anthony Dawahare, California State University, Northridge
Greg Dawes, North Carolina State University
Teresa L. Ebert, State University of New York, Albany
Barbara Foley, Rutgers University
Marcial González, University of California, Berkeley
Rosemary Hennessy, State University of New York, Albany
Mike Hill, State University of New York, Albany
Peter Hitchcock, Graduate Center-City University of New York
Amitava Kumar, Vassar College
Neil Larsen, University of California, Davis
John McClendon, Michigan State University
Sophia A. McClennen, Pennsylvania State University

Andrew Milner, Monash University, Melbourne
Warren Montag, Occidental College
Bill V. Mullen, University of Texas, San Antonio
Richard Ohmann, Wesleyan University
Bertell Ollman, New York University
Vijay Prashad, Trinity College
Russell Reissing, University of Toledo
Modhumita Roy, Tufts University
E. San Juan, Jr., Philippines Cultural Study Center
Sean Sayers, University of Kent
Helena Sheehan, Dublin City University
David Slavin, Westfield State College and Emory University
Paul Smith, George Mason University
Alan Spector, Purdue University Calumet
Michael Sprinker, State University of New York, Stony Brook (1950-1999)
Carol A. Stabile, University of Wisconsin-Milwaukee
Richard Stahler-Sholk, Eastern Michigan University
Kenneth Surin, Duke University
Jeffrey Williams, Carnegie Mellon University
Richard Wolff, University of Massachusetts, Amherst
Michael Yates, University of Pittsburgh, Johnstown (retired)